

---

# 第三回中国国際消費品博覧会 ジャパン・パビリオン

---

## 出展者説明会

2023年3月1日

日本貿易振興機構  
ジャパン・パビリオン 事務局  
村山文化伝播（上海）有限公司

# 目次

Contents


- PART 1** | 「第3回中国国際消費品博覧会」  
開催概要
- PART 2** | ジャパン・パビリオン概要
- PART 3** | 今後のスケジュール・提出資料
- PART 4** | 注意事項・連絡先情報



**PART 1**

# 「第3回中国国際消費品博覧会」

## 開催概要

名 称	 中国国际消费品博览会 CHINA INTERNATIONAL CONSUMER PRODUCTS EXPO 「第3回中国国際消費品博覧会」 (HP) <a href="https://www.hainanexpo.org.cn/">https://www.hainanexpo.org.cn/</a> (中国語、英語)
主催と運営	中華人民共和国商務部、海南省人民政府、 中国商務部外貿發展局、海南省国際經濟發展局
開催期間	2023年4月11日(火)～15日(土) 5日間 4月11日(火) 09:00～17:00 4月12日(水) 09:00～17:00 4月13日(木) 09:00～17:00 4月14日(金) 09:00～17:00 4月15日(土) 09:00～17:00 *中国時間
会場	海南国際会展中心(住所:海南省海口市秀英区滨海大道258号)
会場面積	100,000m <sup>2</sup>
出品対象	サービス業・ライフスタイル&アウトドア、宝飾品、食品、ファッション・生活、免税品関連等
出品者数	1,900以上の社・団体、5大展示ホール、61社の海外企業(昨年度データ)
来場者	バイヤー、政府関係者、一般来場者(昨年度の来場者数:28万人)
入場方法	来場者は事前にHPで申請書類の提出が必要です。 公式HP参照 URL: <a href="https://www.hainanexpo.org.cn/">https://www.hainanexpo.org.cn/</a>

## 会場案内

海南国际会展中心  
 海南省海口市秀英区滨海大道258号)



## 会場案内-会場アクセスマップ／交通アクセス

### 空港より

海口美蘭国際空港 - 海南国際会展中心	<タクシー> 距離41.5km 約48分 (料金：約120元)
---------------------	------------------------------------

### 新幹線駅より

海口駅 - 海南国際会展中心	<タクシー> 距離8.6km 約13分 (料金：約23元)
----------------	----------------------------------

### 港より

海口市新海港埠頭 - 海南国際会展中心	<タクシー> 距離6.3km 約12分 (料金：約18元)
---------------------	----------------------------------

海口南港 - 海南国際会展中心	<タクシー> 距離7.9km 約14分 (料金：約22元)
-----------------	----------------------------------

海口秀英港 - 海南国際会展中心	<タクシー> 距離11.2km 約19分 (料金：約29元)
------------------	-----------------------------------

### 長距離バスターミナルより

海口客運西駅 - 海南国際会展中心	<タクシー> 距離14km 約21分 (料金：約35元)
-------------------	---------------------------------

### 海口市中心部より

海口市市民中心 - 海南国際会展中心	<タクシー> 距離15km 約30分 (料金：約45元)
--------------------	---------------------------------

### 会場を經由するバス

#### <公共バス>

線路	28番/28快速、35A番、37番/37快速、57番/57快速、80番、84番、86番、観光1番、夜行4番など
行き先	「海口火車站」行き
最寄り駅	海南国際会展中心



開催期間中の会場の周り交通制限が御座いますので、なるべくタクシーで現場に行ってください。

# PART 2

## ジャパン・パビリオン

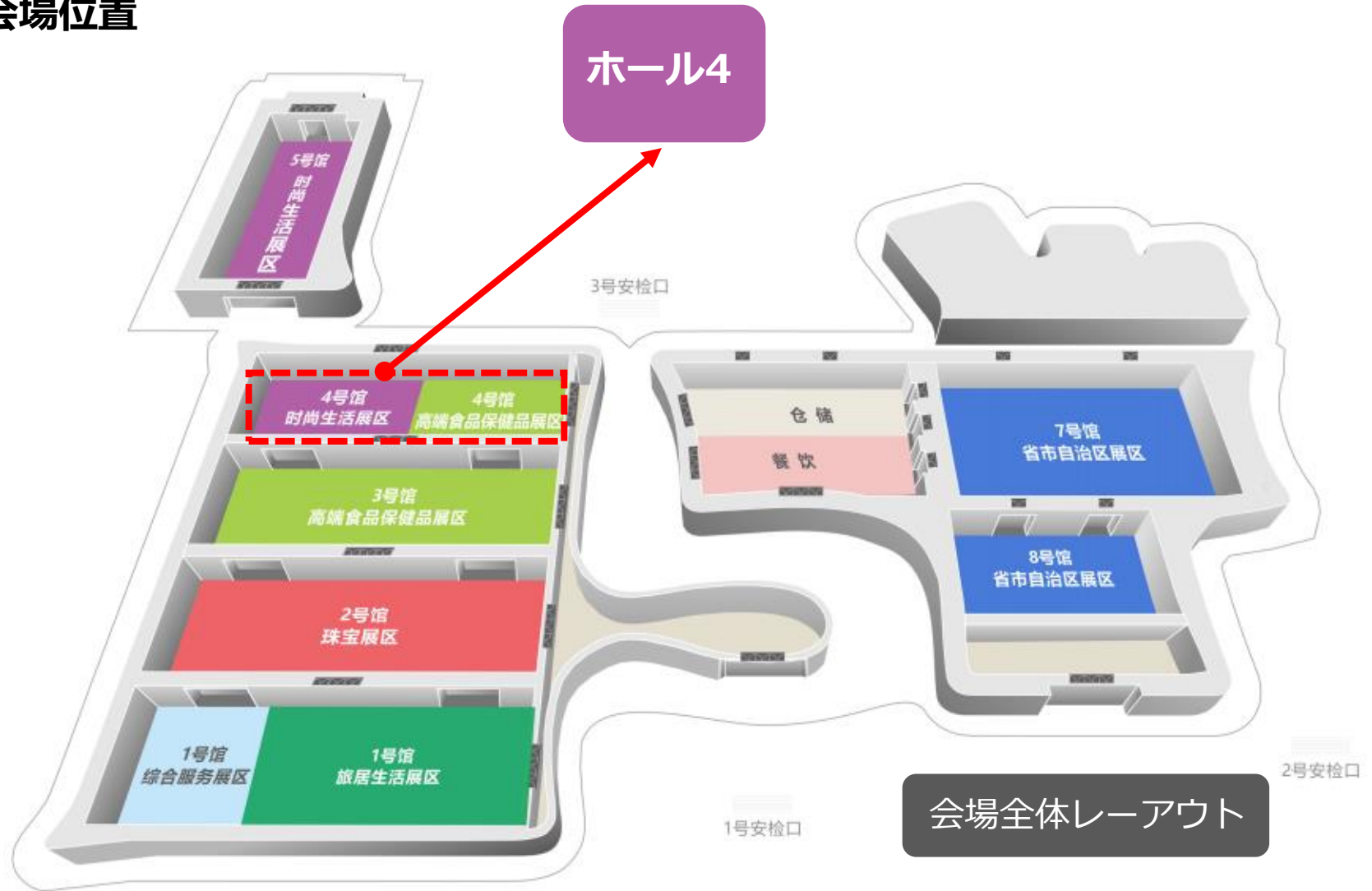
### 概要

## ジャパン・パビリオン概要

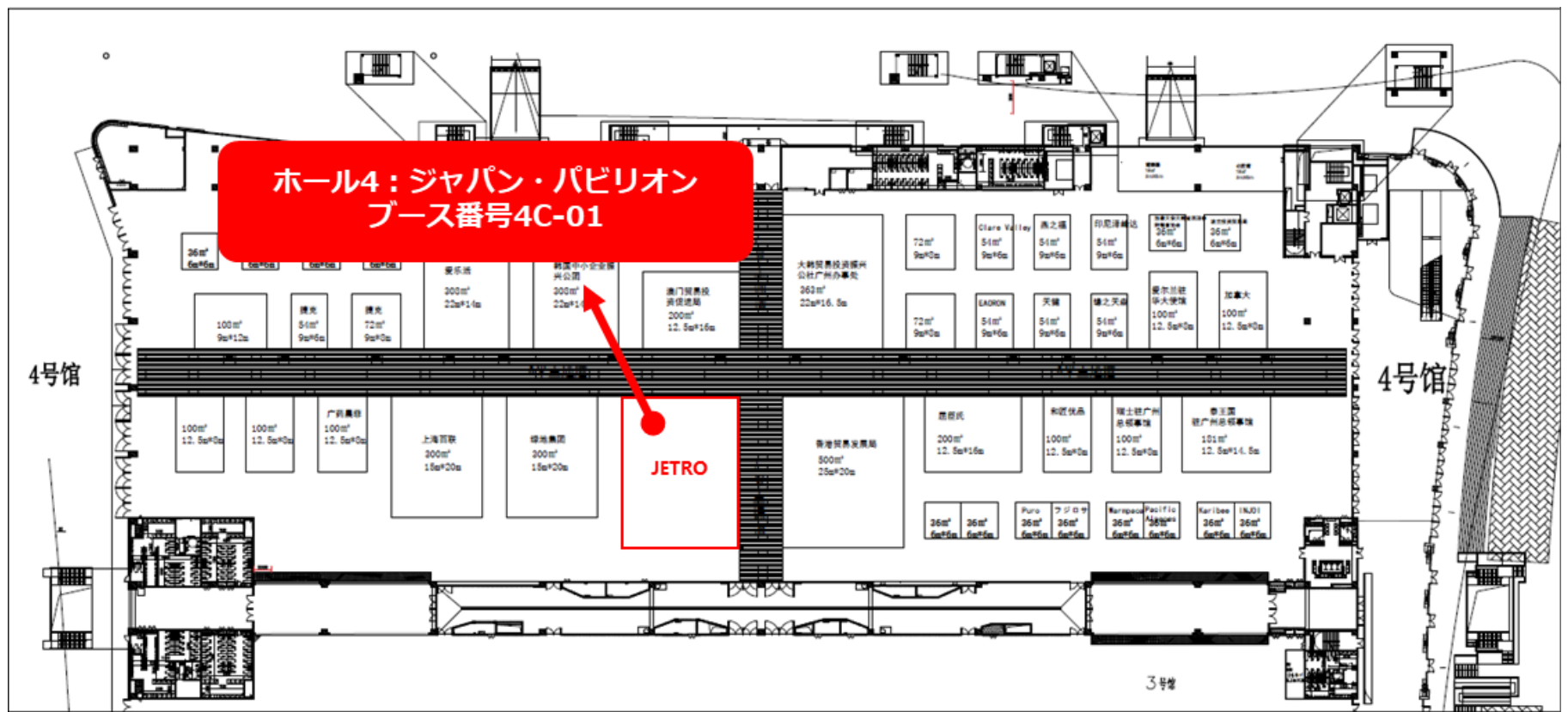
主催	日本貿易振興機構（JETRO）
会場	ホール4 <b>（ジャパン・パビリオンブース番号4C-01）</b>
規模	500㎡
出品対象	高級ブランド品、美容・化粧品、アパレル・ファッション雑貨、ハイブランド生活雑貨、ジュエリー、工芸品、インテリア、ホームウェア、アウトドア用品、キッチン用品、ギフト用品、ベビー・キッズ・マタニティ用品、健康器械等、日本酒・焼酎・飲料・健康食品・菓子・麺製品等



# 会場位置



## ジャパン・パビリオン ブース位置



ホール4レイアウト

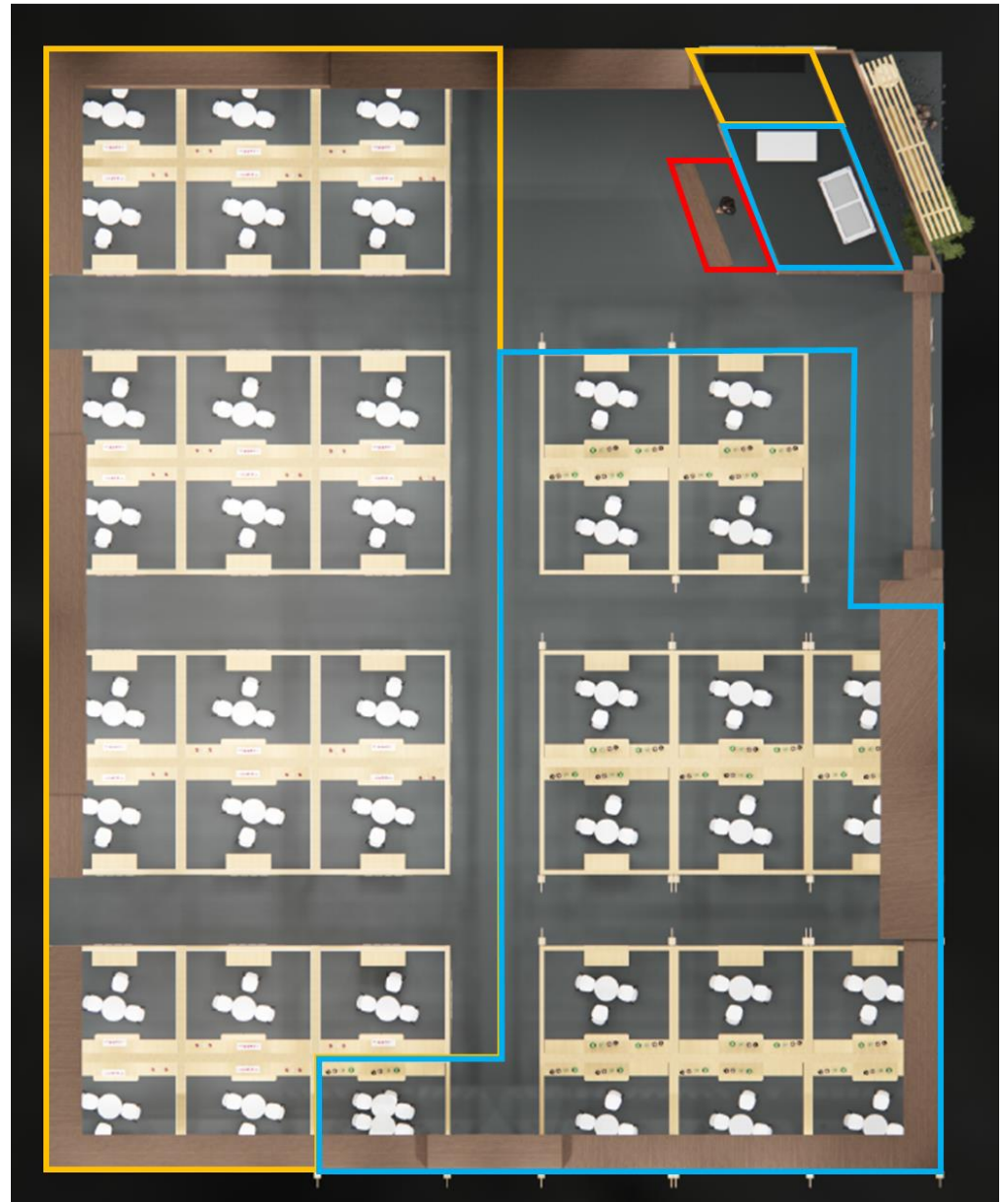
全体イメージ



# ジャパン・パビリオン 平面図

平面レイアウト

- 高級消費品エリア
- 日本産食品エリア
- JETROエリア





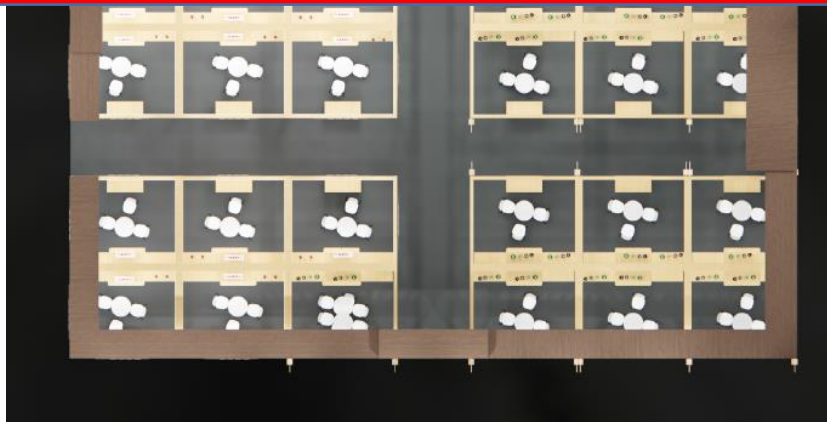
### 小間割り配置



### <出品者リスト>

no.	企業名 (日本語)	no.	企業名 (日本語)
1	iBeauty株式会社	13	ドクターグローバル株式会社
2	アスパ・コーポレーション株式会社	14	カワイ株式会社
3	株式会社ノボダ	15	ユニベール株式会社
4	株式会社スブランドゥール	16	有限会社アスト・トレーディング
5	株式会社アレン	17	株式会社JOY OF LIFE
6	サニー株式会社	18	岡田販売有限会社
7	株式会社ケイブライト	19	株式会社キレイコム
8	和来夢楽	20	株式会社ジーワイカンパニー
9	株式会社ヘネクス	21	株式会社雅嘉貿易
10	株式会社モトックス	22	株式会社三幸食品工業
11	株式会社小谷穀粉	23	株式会社マルサンアイ
12	錦倉商事株式会社	24	株式会社匠創生
13	中野BC株式会社	25	三和酒類株式会社
14	辻水産株式会社	26	株式会社ルミエール
15	富士甚醤油株式会社	27	楯の川酒造株式会社
16	株式会社三紘	28	金東商事株式会社
17	株式会社富士屋商事	29	株式会社富士屋商事

**各企業ブース位置検討中**



1	株式会社 楓	9	三幸食品工業株式会社
2	株式会社モトックス	10	マルサンアイ株式会社
3	株式会社小谷穀粉	11	株式会社匠創生
4	錦倉商事株式会社	12	三和酒類株式会社
5	中野BC株式会社	13	株式会社ルミエール
6	辻水産株式会社	14	楯の川酒造株式会社
7	富士甚醤油株式会社	15	金東商事株式会社
8	株式会社三紘	16	株式会社富士屋商事

## 【ブースイメージ】

<高級消費品エリアブース ご紹介>**1) 基礎装飾**

- ・バックパネル/サイドパネル
- ・鍵付き展示台 1 台
- ・社名板 1 枚
- ・商談テーブル 1 台
- ・イス 3 脚
- ・受付カウンター 1 台
- ・壁掛け棚 3 枚
- ・照明（アームスポット） 3 灯
- ・220Vコンセント（500Wまでの電気設備  
※使用料含）
- ・カーペット


**2) 入場バッジ は1社につき 3 枚**

※不足の場合は、追加申請200元/枚（税抜）  
3月19日17：00前に事務局にお申し込みください。



【ブースイメージ】

## ブース内の装飾：

- 1) 各ブースの装飾については、本展示会全体の統一感を十分に考慮した仕様にして下さい。
- 2) 右図の  の部分は、ご自由にご使用いただけます。(壁面及び鍵付き展示台)
- 3) ポスターやパネルなど取り付ける場合は、事務局スタッフに申し出ください。取付用のテープなどの資材をお渡しいたします。
- 4) 事務局にて統一で社名板の設置を行います。表記については、**提出書類No.2**にて事務局に申請された内容になります。  
社名板への記載は文字のみとし、色・字体及びロゴなどの指定はできません。



## <日本産食品エリアブース ご紹介>

### 1) 基礎装飾

- ・バックパネル/サイドパネル
- ・鍵付き展示台 1 台
- ・社名板 1 枚
- ・商談テーブル 1 台
- ・イス 3 脚
- ・受付カウンター 1 台
- ・壁掛け棚 3 枚
- ・照明 (アームスポット) 3 灯
- ・220Vコンセント (500Wまでの電気設備  
※使用料含)
- ・カーペット

### 2) 入場バッジは1社につき3枚

※不足の場合は、追加申請200元/枚 (税抜)  
3月19日17:00前に事務局にお申し込みください。

【ブースイメージ】



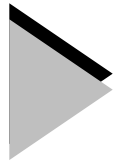


## ブース内の装飾：

- 1) 各ブースの装飾については、本展示会全体の統一感を十分に考慮した仕様にして下さい。
- 2) 右図の  の部分は、ご自由にご使用いただけます。(壁面及び鍵付き展示台)
- 3) ポスターやパネルなど取り付ける場合は、事務局スタッフに申し出ください。取付用のテープなどの資材をお渡しいたします。
- 4) 事務局にて統一で社名板の設置を行います。表記については、**提出書類No.2**にて事務局に申請された内容になります。  
社名板への記載は文字のみとし、色・字体及びロゴなどの指定はできません。

【ブースイメージ】





## **PART 3**

# **今後のスケジュール・提出資料**

## 今後のスケジュール（出品準備） ※中国時間

日程	内容	備考
3月上旬~3月末	資料提出締切	
	<b>3月8日（水）</b> 企業情報 ブース社名板 カタログ記載情報、追加備品申請、 緊急連絡先・輸送情報、 禁止品・制限品持ち込み申請	
	<b>3月20日（水）</b> 入場バッジ申請締切 （主催者HPより申請）	
	<b>3月30日（水）</b> 追加備品代の振込入金締切	
3月下旬	「出品者しおり」（現地持参用）配付	事務局より全出品者宛にメール送付
4月2日（日）～ 4月6日（木）	ブースの施工・設営期間 （出品者は入場不可、出品物の搬入は後日。）	
4月7日（金）～ 4月8日（土） 08:30-17:30	出品者による貨物搬入・ブース装飾	会場への輸送・搬入は事前にオフィシャルフォワードナーへ連絡・調整ください。
4月9日（日）～ 4月10日（月）	全体安全検査（出品者は入場不可）	
4月11日（火）～ 4月15日（土）	第三回中国国際消費品博覧会開催期間	
4月15日（土） 16:00-19:00	展示会終了、出品者の退場及び出品物の搬出	会場からの輸送・自社搬出不能の場合、事前にオフィシャルフォワードナーへ連絡・調整ください。

## 現場スケジュール※中国時間

日程	展示会会期	施工期間	出品者
4月2日（日）～ 4月6日（木）		施工・独自装飾 ブース施工	出品者入場不可
4月7日（金）～ 4月8日（土）		展示品搬入・設置	搬入・装飾作業 8:30-17:30
4月9日（日）～ 4月10日（月）		安全検査	出品者入場不可
4月11日（火）～ 4月14日（金）	09:00-17:00	開催期間	8:30-16:30 (出品者入場可能時間)
4月15日（土）	09:00-17:00 14:30～観客入 場不可	開催期間	8:30-16:30 (出品者入場可能時間) 搬出16:00-19:00
4月16日（日）～ 4月17日（月）		会場撤去	出品者入場不可

## 提出フォーム一覧

フォーム	提出資料	対象	提出締切
No.1	企業情報	全社	3月8日（水）
No.2	ブース社名板及びカタログ記載情報	全社	3月8日（水）
No.3	追加備品申込書	該当社	3月8日（水）
No.4	緊急連絡先・輸送情報	全社	3月8日（水）
No.5	持ち込み禁止品&制限品について (別添No.5)	該当社	3月8日（水）

**※当日17：00までメールにてご提出お願いします。**

## 企業情報

中国国际消费品博览会 China International Consumer Products Expo	<b>企業情報及びバッジ申請</b>	<b>提出締切</b>  2023年3月8日（水） 17：00まで
<b>提出資料No.1</b>		
<b>提出・問い合わせ先：</b> 村山文化传播（上海）有限公司 担当者：庄（日中対応）俞（日中対応）陸（日中対応） 庄E-MAIL: zhuangxiaofei@murayama.sh.cn 陸E-MAIL: lujiachun@murayama.sh.cn 俞E-MAIL: yufei@murayama.sh.cn TEL: +86-21-5258-5690	<b>記入者連絡先</b> 会社名： _____ 担当者名： _____ TEL： _____ FAX: _____ E-mail： _____	
<b>本資料の提出は必須となります。</b> ※青色の箇所にご記入ください。		
企業情報 日本		
企業名 日本国内企業名		
企業名 英語名		
担当者		
住所		
電話番号		
メールアドレス		
ホームページ		
企業情報 中国※代理店等の記載も可		
企業名 中国		
担当者		
住所		
電話番号		
メールアドレス		
ホームページ		
出品者バッジ ※1社3枚までとなります（無料） ※追加の場合は200円/枚（税抜き）事務局より提出するIDで展示会HPで申請ください。		
ご記入いただいた個人情報は適切に管理し、本展示会運営のために利用します。		

### 用途

- 主催者への申請
- カタログ掲載
- 事務局からの連絡用

※中国語簡体字でご記入をお願いします。

## 出品者カタログイメージ

	中国国际消费品博览会 China International Consumer Products Expo	<b>ブース社名板及びカタログ記載情報</b>	提出締切 2023年3月8日(水) 17:00まで
<b>提出資料No.2</b>			
提出・問い合わせ先: 村山文化広場(上海) 有限会社 担当者: 生(日中対応) 前(日中対応) 陸(日中対応) 注E-MAIL: zhuangjiaofei@murayama.sh.cn 陸E-MAIL: lujiaochun@murayama.sh.cn 前E-MAIL: yufe@murayama.sh.cn TEL: +86-21-5258-5690		記入欄連絡先 会社名: _____ 担当名: _____ TEL: _____ FAX: _____ E-mail: _____	
<b>本資料の提出は必須となります。※青色の箇所にご記入ください。</b>			
■情報取得の目的 シェット口は、提出された情報を社名板や各種広報媒体(カタログ等)に掲載いたします。原則としてシェット口は、記載された情報に修正・加筆を行うことなく当該媒体に掲載いたします。正確にご記入いただけますようお願いいたします。ただし、記載内容に明らかな誤字・脱字がある場合に限り、シェット口は出品費に通知することなく、情報の一部を訂正する可能性がありますので予めご了承ください。 ■「参加申込書」に記載済ました内容については、ハイヤー誘致の添活用させていただきますための情報であり、今回ご記載いただく内容については、ジャパン(パビリオン)出展企業様の情報として、主催並びにジャパン(パビリオン)カタログに掲載させていただくものでありますので、できるだけ詳細にご記入お願いいたします。 ■必ず中国語での記載をお願いします。			
ブース社名板 記載内容 ※中国語で記載をお願いします。			
社名板内容			
カタログ記載内容 ※中国語で記載をお願いします。 ※日本語で記載されている箇所に関しては、中国語に翻訳お願い致します。			
日本社名 ※日本語、中国語がない場合は英語でも構いません。 代理店名は不要			
ホームページ			
会社紹介 ※200文字程度まで			
商品名 ※写真ファイルに商品名を付けてください ①②③			
商品紹介文 ※350文字程度まで			
出品物写真等の提出 ※電子媒体にて別途ご送付ください。 (1) 広報用の画像として出品物の写真を3点までご提出ください。 (2) 会社Wechatの公式アカウント ※掲載希望の場合はご提出ください。 (3) 担当者連絡先Wechat QRコード ※掲載希望の場合はご提出ください。 提供写真の注意点 (1) ご提出いただいた出品物の写真は各種カタログ等に掲載されます。 (2) <b>10cm×10cmサイズ、350dpi以上の画像</b> をご提出ください。 画像の解像度によっては商品・企業のイメージを損ねる場合があります。 (3) ポスター・チラシ等での画像の代用はできません。 (4) 画像の形式は右記のいずれかでお願いします。 [JPEG形式/EPS形式/TIFF形式] ※Word、Excel等に貼付けての提出はしないで下さい (5) <b>出品物写真送付時のファイル名は、上部の添付写真と説明文の番号(1~3の数字)が一致するようにしてください。</b> (6) 掲載時のサイズは、各種媒体のレイアウトに合わせて構成いたします。			
ご記入いただいた個人情報はお厳密に管理し、本展示会運営のために利用します。			

### 日本産食品エリア社名板イメージ



### 高級消費品エリア社名板イメージ



### 参考見本

株式会社



代理公司

商品名 北海道幹帆立



商品名 北海道幹帆立具



商品名 北海道扇貝



#### 公司简介

\*高日本最大の漁業協同組合-北海道漁連の全資子会社

#### 商品紹介

明志株式会社興株式会社漁連北合作、将在北海道産純の海干中精製的扇貝等水产品、借此推介推广至国内市场、特别注重零次克地岸地產捕獲的扇貝、經太陽光自然干燥而成、從很久以前就出口至香港、臺灣等海外地區、北海道幹帆立具作為高營養的上海原產科技嚴謹使用

#### 代理商聯絡方式

地址 廣州市荔海大道東西路3號4街5號  
電話 號碼 13316011455

#### 日本總公司聯絡方式

地址 東京都板橋區成増1-30-13  
電話 號碼 03-5998-0202  
郵箱 地址 lee-kyou@maruonfood.co.jp  
官方 網站 http://www.maruonfood.co.jp

### 用途

- 現場来場者向けに配布するパンフレット作成用
- WeChat H5ページに作成用

※中国語簡体字でご記入お願いします。

中国国际消费品博览会 China International Consumer Products Expo		<b>追加備品申込書</b>		<b>提出締切</b> 2023年3月8日(水) 17:00まで	
<b>提出資料No.3</b>					
提出・問い合わせ先: 村山文化伝播(上海)有限公司 担当者: 庄(日中対応) 俞(日中対応) 陸(日中対応) 庄E-MAIL: zhuangxiaofei@murayama.sh.cn 陸E-MAIL: lujiachun@murayama.sh.cn 俞E-MAIL: yuifei@murayama.sh.cn TEL: +86-21-5258-5690		記入者連絡先 会社名: _____ 担当者名: _____ TEL: _____ FAX: _____ E-mail: _____			
ご希望の品の数量のみご入力ください。合計金額は自動で計算されます。					
品番	品名	仕様	参考価格(元)	数量	合計
1	受付カウンター	L1000*W500*H800	¥600		¥0
2	鍵付展示台	L1000*W500*H800	¥600		¥0
3	丸テーブル	φ790*H700	¥300		¥0
4	ガラス丸テーブル	φ790*H700	¥220		¥0
5	ハイカウンター	φ600*H1000	¥300		¥0
6	パイプ椅子	/	¥80		¥0
7	カウンターチェア	/	¥200		¥0
8	一人用ソファ	L900*W700*H550	¥650		¥0
9	三人用ソファ	L1800*W700*H550	¥1,300		¥0
10	ガラスショーケース	L1000*W500*H1000	¥500		¥0
11	ハイケース	L1000*W500*H2200	¥650		¥0
12	展示台ユニット	L500*W500*H500	¥180		¥0
13	展示台ユニット(大)	L500*W500*H1000	¥300		¥0
14	壁面パネル(白)	W1000*H2500	¥180		¥0
15	アームスポットライト	100W	¥150		¥0
16	HQ1灯	150W	¥250		¥0
17	壁掛け棚	L1000*W240	¥150		¥0
18	パンチングパネル	W975*H1415	¥200		¥0
19	メッシュパネル	W800*H1200	¥150		¥0
20	ハンガーバー	H980~1500	¥400		¥0
21	液晶モニター(42")	42"	¥1,500		¥0
22	液晶モニター(52")	50"	¥2,000		¥0
23	カタログスタンド	W280*H1380	¥350		¥0
24	カードケース	L200*W100*H150	¥150		¥0
25	ゴミ箱	L280*W185*H270	¥60		¥0
26	ウォーターサーバー	H850	¥600		¥0
27	ベルト式パーティション	L1000*H880	¥150		¥0
28	コンセント	220V 10A 500W	¥120		¥0
29	会議テーブル	L1500*W500*H750	¥200		¥0
30	ハンガー	/	¥10		¥0
31	メッシュパネルフック	/	¥20		¥0
32	ジュエリーランプ	/	¥50		¥0
33	鏡	/	¥200		¥0
34	日中通訳者	N1レベル	¥1,500		¥0
			小計		¥0
			税金6%		¥0
			総額		¥0

**注意事項**

- ・2023年3月8日(水)以降のお申込みおよび現場での追加には100%の追加料金を請求いたします。
- ・2023年3月30日(水)迄にご入金をお願いします。

ご記入いただいた個人情報は適切に管理し、本展示会運営のために利用します。

## 追加備品参考写真



### 備考:

- 申請締切: 3月8日17:00まで
- 添付資料にご希望備品が記載されない場合は当事務局へお問い合わせください。
- 品物により数に限りがある物もございます、予めご了承ください。
- 実物は写真の物と異なる場合があります。



中国国际消费品博览会 China International Consumer Products Expo		<b>緊急連絡先・輸送情報</b>		<b>提出締切</b> 2023年3月8日(水) 17:00まで	
<b>提出資料No.4</b>		記入者連絡先 会社名: _____ 担当者名: _____ TEL: _____ FAX: _____ E-mail: _____			
提出・問い合わせ先: 村山文化伝播(上海)有限公司 担当者: 庄(日中対応) 俞(日中対応) 陸(日中対応) 庄E-MAIL: zhuangxiaofei@murayama.sh.cn 陸E-MAIL: lujiachun@murayama.sh.cn 俞E-MAIL: yufei@murayama.sh.cn TEL: +86-21-5258-5690					
<b>本資料の提出は必須となります。※青色の箇所にご記入ください。</b>					
<b>■会社・団体名</b> _____					
<b>日本国内緊急連絡先</b>					
担当者名	_____				
携帯番号	_____				
E-mail	_____				
<b>展示会来場者 緊急連絡先 (1)</b>					
担当者名	_____				
携帯番号	_____				
E-mail	_____				
海口渡航前の滞在都市名(省名or都市名)	_____				
<b>展示会来場者 緊急連絡先 (2)</b>					
担当者名	_____				
携帯番号	_____				
E-mail	_____				
海口渡航前の滞在都市名(省名or都市名)	_____				
<b>輸送情報</b>					
日本からの輸送品の有無	_____				
中国国内輸送の有無	_____				
輸送依頼先会社名 <small>※日本側輸送会社、中国側輸送会社をご記入ください</small>	_____				
輸送梱包物の数量、寸法、重量	_____				
輸送形態	_____				
<small>ご記入いただいた個人情報は適切に管理し、本展示会運営のために利用します。</small>					

## 目的

- 不測の事態で現場出品者と連絡が取れない場合に使用する予備の連絡先
- 各出品者の輸送状況の把握
- 各出品者の入国状況の把握
- 主催者や事務局からの緊急連絡用

## 禁止品・制限品持ち込み申請書

提出締め切り：2022年3月7日

メール： zhuangxiaofei@murayama.sh.cn

記入者情報:		<input type="checkbox"/> 出展者 <input type="checkbox"/> 装飾業者			
社名:		ブース番号:			
出展責任者:		携帯:			
物品安全責任者:		携帯:			
メール:					
種類	番号	物品名	規格 / 型番	数量	用途
禁止品	1				
	2				
	3				
制限品	1				
	2				
	3				
<p><b>安全責任承諾</b></p> <p>中華人民共和国の現行法規制、消費品博覧会に関連する安全方針と要求を厳格に遵守し、本書の記入を正確に行い、博覧会運営側の保安検査を受けることを承諾します。本書に記入した物品以外の禁止品・制限品は持ち込まず、禁止品・制限品を適切に使用・管理し、紛失に注意し、転貸せず、安全を確保します。管理上または使用上の過失による悪影響を及ぼした場合は、調査に応じ、法的責任を負うことを承諾します。</p> <p><b>ご注意</b></p> <p>本書で言及されている禁止・制限品目は、添付資料【持ち込み禁止品・制限品について】に記載されています。</p> <p>本書に記入した情報に間違いが無いが必ずご確認ください。事実と相違があった場合、持ち込みを拒否することがあります。関連する責任は所持者自身が負うものとします。</p> <p>会場での申請は、消費品博覧会のサービスカウンターで承ります。審査を経て許可が降りた後、持ち込みが可能です。</p>					
署名 / 捺印:		会場側審査:			
日付:    年   月   日		日付:    年   月   日			

※制限品がある場合は申請書に捺印し、事務局に提出ください。  
また、会場の警備員にチェックされる可能性がありますので、  
原本を現場までお持ちください。

## 入場バッジについて

**展示会へ入場の際、主催・運営機関に発行された入場バッジの提示が必要です。**

搬入・搬出作業日及び会期中には、常にバッジをお持ちください。

バッジ申請は主催者システムで行います。なお、入場バッジは**最大3枚/社まで無料で手配できます**。バッジ追加の場合は200元/枚（税抜き）となります。

各出品者申請アカウントは当事務局よりご配信させていただきましたので、**展示会ホームページで各自で登録申請を御願ひ致します。**

ホームページ：<https://www.hainanexpo.org.cn/>

**入場バッジ申請締切：2023年3月20日（月）**

補足：

必要な入場バッジが3枚以内の場合：

3月20日（月）までに展示会ホームページにて各自で登録申請。

必要な入場バッジが4枚以上の場合：

①3月19日（日）までに事務局へ必要枚数を連絡。

②3月20日（月）までに展示会ホームページにて各自で登録申請。

※無料入場バッジは3枚までです。4枚以上必要な場合は、事務局に事前連絡が必要です。

## ステップ①:HPで出品者登録



## ステップ②:登録情報を入力




## ステップ③: バッジリスト

## ステップ④: 新增

## ステップ⑤:情報入力

证件信息维护

照片:  删除照片 *	<input type="checkbox"/> 备案信息 *国别/地区: --请选择-- *证件号码: 居民身份证 *民族:
*姓名:	<input type="checkbox"/> 联系信息 *手机: 电话: 格式: 86-010-68336988-2 (分机) 其他联系方式: *Email:
*单位名称:	
*职务:	
*性别:	
*证件类型: --请选择--	
*领证方式: 请选择	

保存 返回

## ⑥ 全員情報入力保存した後に、送審（送信・審査）

信息列表

审核状态:  证件类型: --请选择--

每张证件200元, 根据您的权益您可以获得 3张参展-参展商证! 0张参展-工作人员证!

<input type="checkbox"/> 当前	姓名	职务	证件类型	单位名称	手机	电话	单号	证件状态	证件支付状态	单价(元)	未通过原因	领证方式	邮寄支付状态	基本操作
<input checked="" type="checkbox"/>	庄晓飞	stuff 参展-参展商		村山文化传播 (上海) 有限公司	13816807309	021-52585690		待初审 已初审	免费赠送	200		机构领取		编辑 删除

首页 上一页 1 下一页 尾页

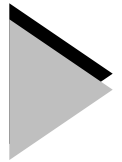
记录总数: 1

审查状态确认

不合格の場合は再編集できます

⑦ 最終審査合格の場合は主催者より印刷手配して、事務局より受け取ります。

⑧ 出品者バッジの受取方法は事務局より再告知致します。



# PART4

## 注意事項・連絡先情報

## 展示会場で商品販売についての注意事項：

即売、試飲、試食について、一般貿易品及び税金支払う済みの商品以外は現場での販売、試飲、試食が禁止となりますのでご了承ください。

## 現地行程の注意事項

開幕期間中は会場周辺の公共交通機関の利用が制限されますので、会場までのアクセス方法はタクシーがお勧めです。

※会場周辺の地下鉄が御座いません。バスの乗り方が主催者より発表次第また共有します。

開幕期間は大勢の出品関係者が入島しますので、宿泊先のご予約はなるべく早くご手配ください。



1) ジャパン・パビリオン事務局  
 運営・設計・施工監理に関するお問い合わせ

村山文化传播（上海）有限公司  
 〒200052  
 中国上海市淮海西路432号凯利大厦18楼H座  
 TEL：+86-21-5258-5690

- 主担当：庄 晓飛 +86-138-1680-7309 [zhuangxiaofei@murayama.sh.cn](mailto:zhuangxiaofei@murayama.sh.cn)
- 副担当：俞 菲 +86-139-1829-1113 [yufei@murayama.sh.cn](mailto:yufei@murayama.sh.cn)
- 陆 嘉纯 +86-135-6416-4087 [lujiachun@murayama.sh.cn](mailto:lujiachun@murayama.sh.cn)

※中国の電話番号となります。

対応時間：日本時間10:30～19:00（平日のみ）

※お問合せはなるべくメールでご連絡をいただけますようお願いいたします。

## JETROの連絡情報

### 高級消費品エリア

#### 2) 商談会の企画、商談にかかる各種ご相談、現地規制等に関するお問い合わせ：

- 日本貿易振興機構（ジェトロ） 海外市場開拓課
- 〒107-6006 東京都港区赤坂1-12-32 アーク森ビル6階
  - TEL : 03-3582-5015
  - Email : [MIB-QA@jetro.go.jp](mailto:MIB-QA@jetro.go.jp)
  - 担当：大羽、平野、西村、林

#### 3) 日本貿易振興機構（ジェトロ）広州事務所

- 担当：黄、金
- 〒510613 広州市天河北路233号 中信広場2602室
- TEL : Tel : 86-20-8752-0060 ※中国の電話番号となります。
- E-mail : [pcg-mkt@jetro.go.jp](mailto:pcg-mkt@jetro.go.jp)

### 日本産食品エリア

- 日本貿易振興機構（ジェトロ） 農林水産・食品事業推進課
- 〒107-6006 東京都港区赤坂1-12-32 アーク森ビル6階
  - TEL : 03-3582-5546
  - Email : [afb-enq1@jetro.go.jp](mailto:afb-enq1@jetro.go.jp)
  - 担当：鈴木亮、須崎

- 担当：黄、金
- 〒510613 広州市天河北路233号 中信広場2602室
- TEL : Tel : 86-20-8752-0060 ※中国の電話番号となります。
- E-mail : [pcg-mkt@jetro.go.jp](mailto:pcg-mkt@jetro.go.jp)

## 4) <輸送・通関>

※主催・運営機関指定ホール4のオフィシャルフォワーダー

### 全般対応窓口

上海依佩克国际运输有限公司

■ 担当者：沈凌（中英両語）

■ 手机：+86 185-1627-8707

■ 邮箱：mix@itpc.net.cn

輸送方式	資料提出締め切り	貨物到着締め切り
海外～海口港（船便）	2023年3月18日	2023年3月22日
海外～美蘭空港（航空便）	2023年3月18日	2023年3月22日
国内～海口	2023年3月15日	2023年3月29日-4月7日

※1 海外から中国へ輸送する場合は、輸送前に入金が必要。入金締め切りは事前にフォワーダーにご確認ください。

※2 中国国内から海口へ輸送する場合は、3月29日～4月7日の期間に到着するように手配ください。入金は4月7日までに完了してください。

現場での各種お知らせ及び緊急連絡用に  
中国に代理店がある企業は、中国代理店に下記のWeChatグループをフォローするように連絡ください。

WeChat  
グループ

高級消費品エリア



日本産食品エリア



ご清聴ありがとうございました！